



Willkommen im Weinkeller  
Soyez les bienvenu(e)s chez nous!

weinbauregion  
bielersee  
découverte et plaisir

## Willkommen im Weinkeller

Die meisten Winzerinnen und Winzer am Bielersee verfügen über Degustationsräumlichkeiten und freuen sich auf Ihren Besuch. Zudem servieren viele Betriebe während der Monate Januar und Februar in ihren Carnotzets Treberwurst. Die Saucisson, die beim Destillieren von feinstem Marc im Brennkessel gegart wird, serviert man mit Kartoffelsalat, Gratin oder ganz einfach mit einem herzhaften Stück Brot. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## Soyez les bienvenu(e)s chez nous!

La plupart des vigneronnes et vigneronns au lac de Bienne disposent d'une cave de dégustation. Ils se réjouissent de vous accueillir. En janvier et en février, ils vous proposent dans leurs carnotzets de la saucisse au marc. Ce saucisson qui mijote dans la vapeur de distillation d'un marc de première qualité est accompagné d'une salade ou d'un gratin de pommes de terre ou encore tout simplement d'une bonne tranche de pain. On appréciera la dégustation de cette spécialité régionale sur inscription préalable.

	Apéro
	Degustation Dégustation
	Rebrundgang Visite du vignoble
	Wine & Dine
	Treberwurst Saucisse au marc

### Ins / Anet

<b>Weingut Hämmerli</b> Hämmerli Lorenz	Gampelenstrasse 35 3232 Ins	032 313 41 08 www.weingut-haemmerli.swiss						50	20	x		
--	--------------------------------	--	--	--	--	--	--	----	----	---	--	--

### Erlach / Cerlier

<b>Gemeindekeller Erlach</b>	Im Städtchen 19 3235 Erlach	079 300 81 91 hasenlauf@bluewin.ch	100	50	x			50				Mo–So* Lu–Di*
<b>Marolf Weinbau</b> Marolf Fredi	Insstrasse 37 3235 Erlach	079 603 11 35 www.marolf-wein.ch www.tschugger.ch	50	50	x			50				Do–Sa* Je–Sa*
<b>Rebgut Hasenlauf</b> Stämpfli Andreas	Hasenlauf, PF 61 3235 Erlach	079 604 17 71 ast15@bluewin.ch	40	40	x	x		26				Mo–So* Lu–Di*
<b>Rebgut Schloss Erlach</b> Giauque Beat	Altstadt 28 3235 Erlach	032 338 26 27 www.schlosskeller-erlach.ch	70	40								

### Le Landeron

<b>Domaine Angelrath</b>	Rue de la Gare 20 2525 Le Landeron	079 214 25 20 www.angelrath.ch	10–100	10–30				50+40	50+40			Di–Sa Ma–Sa
<b>Domaine de Soleure</b> Kaser Christoph	La Russie 8 2525 Le Landeron	032 751 46 01 www.domaine-de-soleure.ch		20	x							

### Neuenstadt / La Neuveville

<b>Auberson et Fils</b> Auberson Claude	Tirage 25 2520 La Neuveville	032 751 18 30 www.auberson-et-fils.ch	35	25								
<b>Cave de Poudeille</b> Clémin Rolf	Route du Vignoble 35 2520 La Neuveville	032 751 13 31	200					30				Fr + Sa Ve + Sa
<b>Cave du Signolet</b> Giauque Jean-Daniel	Prés-Guétins 1 2520 La Neuveville	032 751 22 93 / 079 321 06 16 www.lesignolet.ch	35	35	x							
<b>Domaine Chante Merle</b> Petrig Barbara & Markus	Rte du Château 52 2520 La Neuveville	032 751 30 06 / 079 666 50 22 www.chantemerle.com	30–80	30–80	x	30–80		30				auf Anfrage sur demande
<b>Domaine du Schlossberg</b> Petrig Barbara & Markus	Grand Rue 9 2520 La Neuveville	079 315 63 74 / 079 666 50 22 www.domaine-du-schlossberg.ch	30	30				30				Mo–Do Lu–Je
<b>Rebgut Stadt Bern</b> Bernier Thomas / Louis Hubert	Chemin de Poudeille 2 2520 La Neuveville	032 751 21 75 www.rebgutstadtbern.ch	25	25				100				auf Anfrage sur demande

### Schafis / Chavannes

<b>Andrey SA</b> Andrey Arielle & Benjamin	Schafisweg 25 2514 Schafis	032 315 11 35 www.andreyschafis.ch	55	55	55	55	55	55				Di–So Ma–Di
<b>Cosandier Patrick &amp; Gertrud</b>	Schafisweg 19 2514 Schafis	079 676 66 08 www.schafiser-weine.ch	25	25								
<b>Louis Johannes</b>	Schafisweg 37 2514 Schafis	032 315 14 41 / 079 668 62 41 www.schafiser.com	20	20	x							
<b>Tiersbier Vera &amp; Willy</b>	Bielstrasse 169 2514 Schafis	032 315 12 52 www.tiersbierweine.ch	50	50			50	50				Mo–So* Lu–Di*
<b>Weingut Schlössli</b> Teutsch-Marugg Irene & Fabian	Bielstrasse 155 2514 Schafis	www.treberwurst-schloessli.ch www.weingutschloessli.ch	15	15	x			30				Di–Sa Ma–Sa

### Ligerz / Gléresse

<b>Bioweinbau Bruno Martin Ligerz</b> Martin Bruno	Dorfgrasse 63 2514 Ligerz	079 432 05 07 www.biovin-martin.ch	20	20	x	20						
<b>Caveau Ligerz</b>	Dorfgrasse 7 2514 Ligerz	032 545 31 66 www.caveauligerz.ch	40				30	30				Mo–Sa Lu–Sa



<b>Giauque Weinbau</b> Giauque Sandra & Remo	Oberdorf 2 2514 Ligerz	032 322 21 85 www.giauquewein.ch	20	18	x	16		
<b>Hirt-Weine</b> Hirt Markus	Dorfgrasse 3 2514 Ligerz	032 323 50 91 www.hirt-weine.ch	30				30	Di–Sa Ma–Sa
<b>Rebbaumuseum am Bielersee «Hof»</b>	Bielstrasse 66 2514 Ligerz	032 315 21 32 www.rebbaumuseum.ch	120	30	x	x		auf Anfrage sur demande
<b>Restaurant Kreuz &amp; See Bistro Ligerz</b> Büttiker Christian & Wälti Sabrina	Hauptstrasse 17 2514 Ligerz	032 315 11 15 www.kreuzligerz.ch					60	Mo, Do–So* Lu, Je–Di*
<b>Weinbau Festiguet</b> Teutsch Julia & Michael	Oberer Festiweg 14 2514 Ligerz–Festi	032 315 12 81 www.festiguet.ch	150	150		60	50	Mo–Sa* Lu–Sa*
<b>Weingut am Stägli</b> Martin Stephan	Dorfgrasse 21 2514 Ligerz	032 315 74 74 / 079 439 62 23 www.weingut-ligerz.ch	30	30	x			
<b>Weingut Bielerhaus</b> Burkhardt Beat	Dorfgrasse 55 2514 Ligerz	032 315 11 43 www.bielerhaus.ch	12	12	x			
<b>Schernelz/Cerniaux</b>								
<b>Bourquin Weinbau</b> Bourquin Chantal & Manuel	Rondbois 3 2514 Ligerz–Schernelz	032 315 72 75 www.bourquinwein.ch	40	30		30	30	Mi–Sa Me–Sa
<b>Stämpfli-Wy</b> Stämpfli Thomas	Untergasse 16 2514 Ligerz–Schernelz	032 315 17 94 / 079 354 72 43 www.staempfli-wy.ch	25	20				
<b>Teutsch Fredi &amp; Caro</b>	Obergasse 15 2514 Ligerz–Schernelz	079 251 04 67 www.teutsch-fc.ch	15	15				
<b>Bipschal/Bévesier</b>								
<b>Weingut am See</b> Schmid-Frey Susanne & Gerold	Bipschal 7 2514 Ligerz–Bipschal	032 315 22 09 www.schmid-frey.ch	25	15			25	Di–Sa* Ma–Sa*
<b>Twann/Douanne</b>								
<b>Bäretatze-Keller</b> Hotel Bären	Moos 36 2513 Twann	032 315 20 12 www.baeren-twann.ch	300	60	x	80	30	Mi–So Me–Di
<b>Bösiger Nick</b> Weingut Frauenkopf	Dorfgrasse 54 2513 Twann	032 315 11 55 www.frauenkopf.ch		20	x			
<b>Domaine Bonnet du Fou</b> Schneiter Manuel & Thürig Roman	Dorfgrasse 31 2513 Twann	077 501 07 82 www.bonnetdufou.ch	25	15				
<b>Engel Bruno &amp; Beat</b>	Moos 23 2513 Twann	032 315 20 26 brunoengel@bluewin.ch	30	20		20	35	Di–Sa Ma–Sa
<b>Feitknecht Hans &amp; Peter</b> Feitknecht Ruth & Peter, Sophie & Hans	Chlyne Twann 14 2513 Twann	079 531 87 31 / 079 845 88 35	20	20			50	Mo–Sa* Lu–Sa*
<b>Gerster Heinrich Weinbau</b>	Chapfstrasse 6 2513 Twann	032 315 11 34 / 076 225 16 13	28–35	28			28	Di–Sa Ma–Sa
<b>Haus des Bielersee Weines</b> Maison des vins du lac de Bienne	Moos 3 2513 Twann	032 315 27 18 www.bielerseewein.ch	100	50				
<b>Hubacher Martin</b> Johanniterkeller	Dorfgrasse 56 2513 Twann	032 315 11 06 www.johanniterkeller.ch		15	x			
<b>Ineichen Hans</b> engelsgruss-Weine Twann	Im Moos 15 (Standort Keller) 2513 Twann	079 664 15 15 www.engelsgruss.ch	15	15	x		20	auf Anfrage sur demande
<b>Klötzli – Weingut am Twannbach</b> Klötzli Adrian	Chlyne Twann 25 2513 Twann	079 209 32 09 www.kloetz.li	60	60	x		25	Mo–Sa Lu–Sa
<b>La Cave Perrot – Käptn Oli</b>	Dorfgrasse 36 2513 Twann	032 315 19 62 www.perrot.ch	100	40	x	56	50	Mo–So Lu–Di
<b>Restaurant «Traube»</b> Gewölbekeller	Dorfgrasse 13 2513 Twann	032 315 70 71 www.traube-twann.ch					20	Mi–So Me–Di
<b>Rösselet Bernhard &amp; Carla Zur Schmitte</b>	Moos 30 2513 Twann	032 315 24 04 / 079 792 43 62 zur-schmitte@bluewin.ch					40	Fr + Sa Ve + Sa
<b>Schlössli Ruff – Brennerei</b> Ruff Stephan	Dorfgrasse 1 2513 Twann	032 315 14 30 / 079 355 22 48 www.ruff-weinbau.ch	30	15	x		30	Mo–Sa Lu–Sa
<b>Schott Weine</b> Schott Anne-Claire	Dorfgrasse 47 2513 Twann	032 315 52 17 www.schottweine.ch		25				
<b>Soland Weinbau Kapfgut</b>	Chapfstrasse 8 2513 Twann	032 315 18 46 / 079 501 03 44 www.kapfgut.ch	80	50	x	50	30	Di–Sa Ma–Sa
<b>Tinus-Weine / Domaine Mürset</b> Mürset Elena & Tinu	Trüel-Keller / Moos 28 2513 Twann	079 841 82 86 www.tinus-treberwurst.ch	80	40	x	55	55	Mo–So* Lu–Di*
<b>Tschanz Weinbau</b> Tschanz Florida & Theo	Dorfgrasse 24 + 26 2513 Twann	032 315 28 27 / 079 206 00 22 www.tschanz-weinbau.ch	40				40	Mo–Sa Lu–Sa
<b>Tschanzweine</b> Tschanz Heinz	Dorfgrasse 34 2513 Twann	032 322 91 62 / 079 410 73 63 www.tschanzweine.ch	30	30			30	Mi–Sa Me–Sa
<b>Vinothek Viniterra «Pfpofhaus»</b> Popp-Tschanz Bettina	Moos 4 2513 Twann	079 659 13 04 www.vinothek-viniterra-bielersee.ch	32	32		32	32	Di–So Ma–Di
<b>Weingut Brunnmühle / Rebveredlung</b> Krebs Simon	Brunnmühle 3 2513 Twann	032 315 20 74 / 076 515 33 30 www.brunnmuehle.ch	15	12	x			
<b>Wingreis/Vingras</b>								
<b>Rebhaus Wingreis</b> Hadorn Regina	Wingreis 22 2513 Twann	079 825 36 03 www.rebhaus-wingreis.ch	70	50	x		60	Di–Sa Ma–Sa
<b>Tüscherz-Alfermée/Daucher-Alfermée</b>								
<b>SiLOU WINES</b> Möckli Maja & Tschanz Manuel	Bielweg 32 2512 Tüscherz–Alfermée	079 285 78 19 www.silou-wines.ch	30	30				auf Anfrage sur demande
<b>Weinbau Cordula Morgenegg-Posch</b>	Neuenburgstrasse 48 2512 Tüscherz	079 654 61 80 www.morgenegg-posch.ch	25	25	x		36	Di–So Ma–Di

\* und auf Anfrage/et sur demande

**Rebgesellschaft Bielersee**, Haus des Bielersee Weines  
**Fédération des vignerons du Lac de Bienne**, Maison des vins du Lac de Bienne  
 Moos 3, 2513 Twann/Douanne, T 032 315 27 18 (Mo–Fr / Lu–Ve: 9.00h–11.00h)  
 info@bielerseewein.ch, www.bielerseewein.ch, www.vinsdulacdebienne.ch

**Vinothek der Chaîne Viniterra**, im «Pfpofhüsl» in Twann.  
**Vinothèque de la Chaîne Viniterra**, au «Pfpofhüsl» de Douanne  
 T 032 315 77 47, M 079 659 13 04  
 www.vinothek-viniterra-bielersee.ch